

bilag 1

KØBENHAVNS KOMMUNE

DANMARKS JURIST- OG ØKONOMFORBUND

Aftale

om

vilkår ved afskedigelse af åremålsansat vicedirektør i Københavns Kommune Jørn Larsen

Parterne konstaterer, at vicedirektør Jørn Larsen er åremålsansat på tjenestemandsvilkår, og at åremålet er forlænget for perioden 1.4.2006 til 30.6.2008.

Såfremt Borgerrepræsentationen beslutter at afskedige Jørn Larsen, er parterne enige om, at vilkårene for afskedigelsen i henhold til åremålsaftalens § 8, stk.5, er følgende:

- Jørn Larsen fratræder sin stilling endeligt med udgangen af juli måned 2007 og overgår til aktuel tjenestemandspension
- I perioden frem til den 1.8. 2007 varetager Jørn Larsen særlige opgaver efter nærmere aftale med Børne- og Ungdomsforvaltningens administrerende direktør
- Pr. den 1. 8. 2007 udbetales der Jørn Larsen en godtgørelse svarende til 10 måneders løn
- Jørn Larsen pålægges at afholde 3 ugers ferie optjent i optjeningsåret 2006 inden sin fratreden 31.7.2007. For øvrig optjent ferie og feriefridage udbetales feriegodtgørelse.

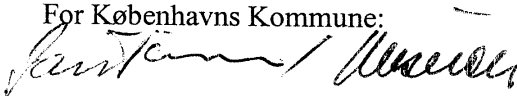
Der er enighed mellem parterne om, at høringsproceduren i henhold til reglerne om partshøring er gennemført.

Nærværende aftale er til fuld og endelig afgørelse af ethvert mellemværende mellem Københavns Kommune og Jørn Larsen i forbindelse med dennes afskedigelse fra kommunens tjeneste.

Økonomiforvaltningen har noteret sig Jørn Larsens ønske om at overtage telefon og hjemmepc. Vedrørende dette spørgsmål henvises til Børne- og Ungdomsforvaltningen.

København, den 23. oktober 2006

For Københavns Kommune:



For Danmarks Jurist- og Økonomforbund:



Jørn Larsen



KØBENHAVNS KOMMUNE

DANMARKS JURIST- OG ØKONOMFORBUND

Aftale

om

vilkår ved åremålsansat vicedirektør Søren Stahl Nielsens overgang pr. 1.12.2006 til en stilling som leder af controllerenheden i Børne- og Ungdomsforvaltningen, jf. *vedlagte* beskrivelse

Parterne er enige om, at vilkårene for stillingen som leder af controllerenheden i Børne- og Ungdomsforvaltningen er følgende:

§ 1

- som tjenestemand på åremål, jf. § 2, nr.3) i vedtægt for Københavns Kommunes tjenestemænd for perioden 1.12.2006 til 31.3.2010
- uden tilbagegangsret

§ 2

Stk. 1.

Aflønning i perioden 1.12.2006 til 30.11.2007:

Aflønningen sker efter løntrin (ny) 52

Der ydes et særligt tillæg på 118.500 kr. (niveau 31.3.2000) og et særligt tillæg på 61.700 kr. (niveau 31.3.2000).

Direktionstillægget på 53.500 kr. (niveau 31.3.2000) er bortfaldet.

Stk. 2.

Aflønning i perioden 1.12.2007 til 30.11. 2008:

Aflønning sker med 95 % af aflønningen i perioden 1.12.2006 til 30.11.2007, jf. stk. 1.

Stk. 3.

Aflønning i perioden 1.12.2008 til 30.11.2009:

Aflønning sker med 90 % af aflønningen i perioden 1.12.2006 til 30.11.2007, jf. stk. 1.

Stk.4.

Aflønning i perioden 1.12.2009 til 31.3.2010:

Aflønning sker med 85 % af aflønningen i perioden 1.12.2006 til 30.11.2007, jf. stk.1.

§ 3.

Der ydes et åremålstillæg på 25 % beregnet på grundlag af den samlede løn i henhold til § 2, stk. 1-4.

§ 4.

Stk. 1. Den til enhver tid gældende Rammeaftale om åremålsansættelse indgået mellem Københavns Kommune og Kommunale Tjenestemænd og Overenskomstansatte gælder.

Stk. 2. Der indbetales til en supplerende pensionsordning pensionstilskud på 16,8 % af åremålstillægget pr. 1.12.2006 samt af de særlige tillæg i henhold til § 2, stk.1.

§ 5.

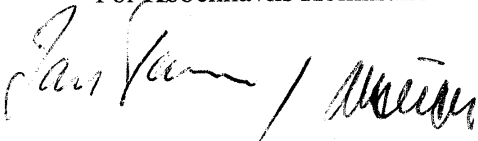
Søren Stahl Nielsen har ved forlængelsen af sin åremålsaftale fået udbetalt en del af det samlede fratrædelsesbeløb svarende til 5 måneders løn, jf. åremålsaftalens § 5, stk.4. Ved efterfølgende udbetaling af den resterende del af fratrædelsesbeløbet vil 4 måneders løn blive beregnet i forhold til den aflønning, der er gældende pr. 30.11.2006. 1 måneds løn vil blive beregnet i forhold til aflønningen efter ovenstående § 2, stk.1, 1 måneds løn efter § 2, stk.2., og 1 måneds løn efter § 2, stk. 3.

§ 6.

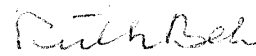
Parterne er enige om, at der er en gensidig "prøvetid" på 6 måneder ved overgangen til controllerenheden.

København, den 23.10.2006

For Københavns Kommune:



For Danmarks Jurist- og Økonomforbund:



Ruth Bek
Konsulent